

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	- (1939)
Heft:	8
Artikel:	Le 20 août: Vle Grand Prix Automobile de Suisse : un événement international du sport automobile
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-774652

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

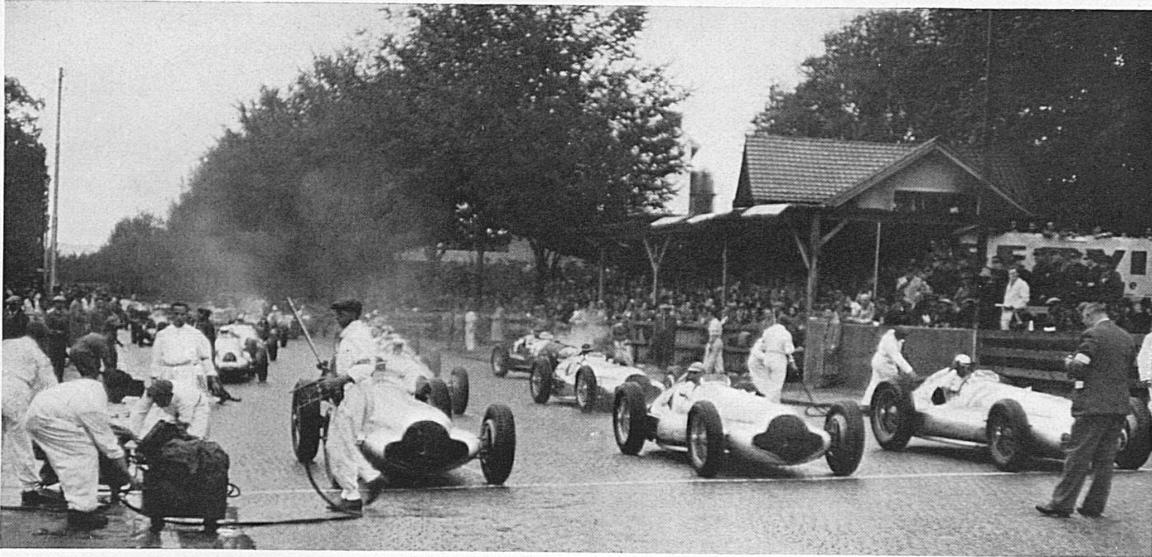
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

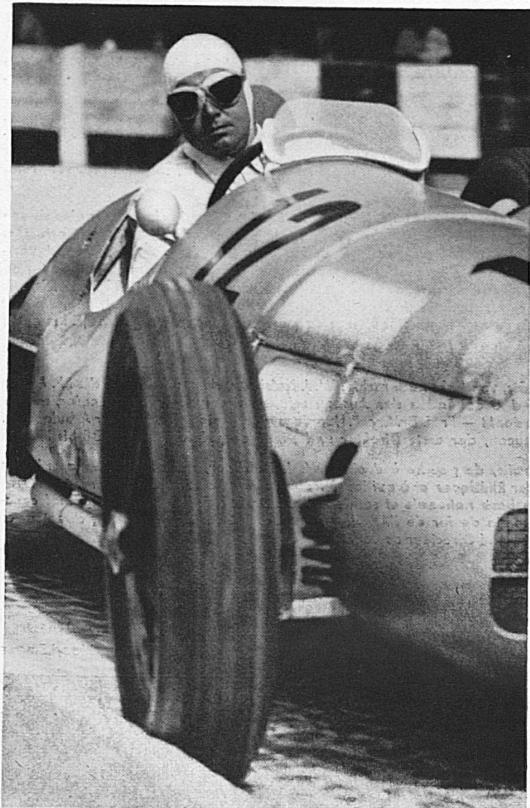
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Avant le départ pour le « Grand Prix de Suisse »
Vor dem Start zum « Grossen Preis der Schweiz »



R. Caracciola, vainqueur du Grand Prix 1938
R. Caracciola, der letzjährige Sieger des Rennens

La jeune « Reine des chemins de fer anglais » a visité dernièrement l'Exposition Nationale à Zurich. A l'auberge communale du « Dörfli » les spécialités de la cuisine suisse lui furent offertes sur les wagons d'un train de marchandises en miniature. La reine est entourée de M. le Dr Cottier, directeur de l'arrondissement III des CFF (à gauche), et de M. le conseiller national Bratschi (à droite).

Die 17jährige englische « Eisenbahnkönigin » besuchte kürzlich die Landesausstellung in Zürich. Im Landgasthof wurden ihr die kulinarischen Spezialitäten der Schweiz mit einem Miniatur-Güterzug aufgetragen. Die Königin zwischen Kreisdirektor Dr. Cottier (links) und Nationalrat Bratschi (rechts)

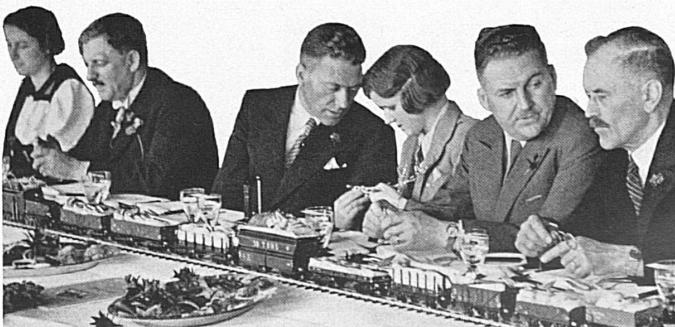
Le 20 août: VI^e Grand Prix Automobile de Suisse Un événement international du sport automobile

La plus marquante des manifestations sportives internationales à venir du sport motorisé est sans contredit le VI^e Grand Prix Automobile de Suisse, qui réunira le 20 août, dans la forêt de Bremgarten près de Berne, l'élite des coureurs automobiles d'Europe. L'entraînement officiel a été fixé aux après-midi des jeudi 17, vendredi 18 et samedi 19 août. La journée du 20 août sera bien remplie et promet du beau sport.

A 10 heures, le matin, sera donné le départ du « Prix du Bremgarten », course nationale qui verra aux prises l'élite des coureurs suisses. Puis, à 11.20 heures et à 14.10 heures, suivent les deux éliminatoires du Grand Prix Automobile de Suisse, qui promettent d'être du plus grand intérêt. Dans la première ne s'aligneront que des voitures « jusqu'à 1500 cmc », dans la seconde que des machines « au-dessus de 1500 cmc ».

A la finale de cette passionnante épreuve — dont le départ sera donné à 15.50 heures — participeront les voitures les mieux classées aux éliminatoires, et ce ne sera pas le moindre intérêt que de voir les petites voitures de 1500 cmc disputer les places d'honneur aux machines de la formule internationale.

Berne s'attend à recevoir à l'occasion du Grand Prix Automobile de Suisse une foule de visiteurs. De nombreux trains spéciaux de la Suisse orientale et occidentale, de l'Oberland bernois, de Neuchâtel et de Soleure amèneront à la ville fédérale, le 20 août prochain, tous les amateurs de sport et de beaux spectacles qui ne voudront pas manquer cette manifestation d'une envergure peu commune.



Plusieurs stations thermales suisses et quelques centres climatériques des Grisons ont reçu dernièrement la visite d'un groupe de médecins hollandais, invités par l'office de Tourisme des Grisons avec la collaboration de l'Association des stations thermales suisses et l'Office National Suisse du Tourisme. Les invités à St. Moritz

Eingeladen vom Verkehrsverein für Graubünden in Zusammenarbeit mit dem Verband Schweizer Badekurorte und der Schweizerischen Verkehrszentrale besuchte kürzlich eine Gesellschaft holländischer Ärzte einige Heilbäder der Schweiz und eine Anzahl bündnerischer Höhenkurorte. Die Gäste in St. Moritz